
OPERATORI I BLERJEVE TË PËRQËNDRUARA

Nr. _____ prot.

Tiranë, më _____.____.2026

**FORMULARI I NJOFTIMIT TË OPERATORËVE EKONOMIKË TË SUKSESSHËM NË
MARRËVESHJEN KUADËR, PAS PUBLIKIMIT TË TË CILIT FILLOJNË AFATET E
ANKIMIMIT**

[Data] 22.06.2026

Drejtuar:

Operatorit Ekonomik (OE) ose

[Emri, Nipti dhe adresa e Operatorit Ekonomik]

“ISOMETRIC” SHPK, NUIS L92207009A

Adresa: Rruga Dibres Kompleksi Arlis Farmacia 10 shk.2 App. 2, Tiranë

Bashkimit të Operatorëve Ekonomikë (BOE)

[Emrat, Nipt-et, % përkatëse dhe adresat e anëtarëve të BOE]

- OE/BOE me nënkontraktor

PO **JO**

Nëse po, të jepen dhënat _____

(Emrat e nënkontraktorëve, Nipt-et, % e nënkontraktimit)

-OE/BOE me Subjekt Mbështetës:

PO **JO**

Nëse po, të jepen dhënat: _____

[Emrat, Nipt-et, përkatëse dhe adresat]

* * *

Tipi i Kontratës: Mall

Lloji i Procedurës së prokurimit: E Hapur, marrëveshje kuadër me një operator ekonomik, ku të gjitha kushtet janë të përcaktuara.

Numri i Procedurës / referenca e Lotit: REF-86975-05-25-2026

Përshkrimi i shkurtër i kontratës: “Blerje materiale laboratorike dhe terrene për nevojat e Qendrës së Riprodhimit të Asistuar Mjekësor në SUOGJ “Koço Gliozheni, me fond limit: 14,389,712

Adresa: Rruga “Rreshit Çollaku” Godina Nr. 6 /337 Tirane (në krah të Gjykatës së Lartë) www.obp.al

(katërbëdhjetë milion e treqind e tetëdhjetë e nëntë mijë e shtatëqind e dymbëdhjetë) lekë pa TVSH.

Data e Publikimit të Njoftimit të Kontratës në SPE: 26.05.2026

Data e Publikimit të Njoftimit të Kontratës në Buletinin e Njoftimeve Publike: Buletini Nr. 35 datë 1 Qershor 2026

KRITERET E PËRZGJEDHJES SË FITUESIT:

-oferta ekonomikisht më e favorshme bazuar në kosto

-oferta ekonomikisht më e favorshme bazuar në çmim

Me anë të këtij Formulari bëjmë me dije se, në këtë procedurë /lot kanë marrë pjesë operatorët ekonomikë të mëposhtëm me vlerat përkatëse, si më poshtë:

1. “ISOMETRIC” SHPK

NUIS L92207009A

Emri i plotë i shoqërisë

Numri i NIPT-it

Vlera e ofruar/ Totali i çmimeve për njësi dhe vlera e pritshme e kontratave: 10,792,300 (dhjetë milion e shtatëqind e nëntëdhjetë e dy mijë e treqind) lekë pa TVSH.

(e shprehur në shifra dhe në fjalë)

OE/BOE me nënkontraktor

PO JO

Nëse po, të jepen dhënat _____

(Emrat e nënkontraktorëve , Nipt-et, % e nënkontraktimit)

2. “CARPATHIA ALBANIA” sh.p.k

L41629009A

Emri i plotë i shoqërisë

Numri i NIPT-it

Vlera e ofruar/ Totali i çmimeve për njësi dhe vlera e pritshme e kontratave: 12,245,878.8 (dymbëdhjetë milion e dyqind e dyzetë e pesë mijë e tetëqind e shtatëdhjetë e tetë pikë tetë) lekë pa TVSH.

e shprehur në shifra dhe në fjalë)

OE/BOE me nënkontraktor

PO JO

Nëse po, të jepen dhënat _____

(Emrat e nënkontraktorëve , Nipt-et, % e nënkontraktimit)

3. “NO-AR MEDICAL” shpk

L71907025V

Emri i plotë i shoqërisë

Numri i NIPT-it

Vlera e ofruar/ Totali i çmimeve për njësi dhe vlera e pritshme e kontratave 13,370,090 (trembëdhjetë million e treqind e shtatëdhjetë mijë e nëntëdhjetë) lekë pa TVSH.

OE/BOE me nënkontraktor

PO JO

Nëse po, të jepen dhënat _____

(Emrat e nënkontraktorëve , Nipt-et, % e nënkontraktimit)

Nga pjesëmarrësit janë skualifikuar, Ofertuesit e mëposhtëm:

1. “CARPATHIA ALBANIA” sh.p.k L41629009A

Emri i plotë i shoqërisë

Numri i NIPT-it

arsyet

OE/BOE me nënkontraktor

PO JO

Nëse po, të jepen dhënat _____

(Emrat e nënkontraktorëve , Nipt-et, % e nënkontraktimit)

Vlera e ofruar/ Totali i çmimeve për njësi dhe vlera e pritshme e kontratave: 12,245,878.8 (dymbëdhjetë milion e dyqind e dyzetë e pesë mijë e tetëqind e shtatëdhjetë e tetë pikë tetë) lekë pa TVSH.

Arsyet e skualifikimit;

A. Për plotësimin e kërkesave të vecanta për kualifikim pika **2.3 Kapaciteti teknik** nën-pika 3 e cila përcakton:

3. Operatori ekonomik duhet të paraqesë Certifikata konformiteti CE ose FDA / deklaratë konformiteti CE ose FDA vetëm për artikujt kur është e aplikueshme mallrat objekt prokurimi

Nga vlerësimi i Certifikatave të konformitetit të paraqitura nga OE në SPE rezulton se dokumentacioni është paraqitur në gjuhë të huaj (anglisht, italisht) dhe në gjuhën shqipe. Përkthimi në gjuhën shqipe është i pashoqëruar me vërtetim përkthimi dhe i pa firmosur apo vulosur nga përkthyesi zyrtar sipas përcaktimeve në ligjin nr. 110/2018 “Për Noterinë”, i ndryshuar i cili në nenin 135 parashikon:

Neni 135

Vërtetimi i përkthimeve

Përkthimi i një dokumenti nga një gjuhë e huaj në gjuhën shqipe dhe anasjelltas bëhet nga vetë noteri, në gjuhën për të cilën është i përfshirë në listën e përkthyesve zyrtarë të administruar nga ministria e Drejtësisë. Për gjuhë të tjera, që noteri nuk i zotëron, përkthimi bëhet nga përkthyes të përfshirë në listën e përkthyesve zyrtarë për dokumente zyrtare dhe nga persona të tjerë, për dokumente të një natyre tjetër. Në rastet e përkthimeve të bëra nga përkthyes ose persona të tjerë të pranuar nga palët, noteri pasqyron në akt

identitetin e përkthyesit, njësoj si për palët. Përkthimi shkruhet në fund ose përbri dokumentit dhe nënshkruhet përkatësisht nga noteri, sipas ligjit, ose nga përkthyesi.

Paraqitja nga OE e skedave teknike në gjuhën shqipe pa nënshkrimin e përkthyesit dhe vërtetimin e nënshkrimit përbën mosplotësim të kriterit të mësipër dhe të pavlefshme përmbajtjen e katalogëve të përkthyer.

Në VKM 285/2021 “Për rregullat e Prokurimit Publik” I ndryshuar neni Neni 24 “**Udhëzimet për ofertuesit/kandidatët**” pika 2. Përcakton:

*2. Në rastin e procedurave të prokurimit mbi kufijtë e lartë monetarë, dokumentet e tenderit duhet të hartohen në gjuhët shqip dhe anglisht. Operatorët ekonomikë mund të paraqesin ofertat e tyre në gjuhët shqip ose anglisht. Një ofertë është e kualifikueshme edhe nëse një pjesë e dokumentacionit të saj mund të jetë në gjuhën shqipe dhe një pjesë në gjuhën angleze. **Në procedurat e prokurimit nën kufijtë e lartë monetarë, gjuha e përdorur është gjuha shqipe.***

Nisur nga kjo KVO vlerëson se:

Në nenin 92/3 të ligjit nr. 162/2020 “Për prokurimin publik” i ndryshuar përcaktohet se: “3. Autoriteti ose enti kontraktor, në zbatim të pikës 4 të këtij neni, vlerëson një ofertë të vlefshme vetëm nëse ajo është në përputhje me të gjitha kërkesat dhe specifikimet e përcaktuara në njoftimin e kontratës dhe në dokumentet e tenderit, pa rënë ndesh me përcaktimet e nenit 38 të këtij ligji...”.

Kriteret kualifikuese të përcaktuara nga autoriteti kontraktor janë të detyrueshme për t’u përmbushur nga të gjithë ofertuesit ekonomikë pjesëmarrës në një procedurë prokurimi. Autoriteti kontraktor do të konsiderojë një ofertë të vlefshme, vetëm nëse ajo është në përputhje me të gjitha kërkesat dhe specifikimet e përcaktuara në njoftimin e kontratës dhe në dokumentat e tenderit dhe është detyrë e Operatorit Ekonomik të bind AK se oferta e paraqitur i plotëson të gjitha kriteret e përcaktuara në DST.

Në konkluzion të sa më lartë dokumentacioni i paraqitur nga OE nuk plotëson kërkesat e vendosura nga Ak në DST dhe ato të përcaktuara në legjislacionin e sipërcituar.

OE skualifikohet për mospërmbushje të kërkesave të vecanta për kualifikim pika 2.3.3.

2. “NO-AR MEDICAL” shpk L71907025V

Emri i plotë i shoqërisë

Numri i NIPT-it

Vlera e ofruar/ Totali i çmimeve për njësi dhe vlera e pritshme e kontratave 13,370,090 (trembëdhjetë million e treqind e shtatëdhjetë mijë e nëntëdhjetë) lekë pa TVSH.

OE/BOE me nënkontraktor

PO JO

Nëse po, të jepen dhënat _____

(Emrat e nënkontraktorëve , Nipt-et, % e nënkontraktimit)

Arsyet e skualifikimit;

A.Për plotësimin e kërkesave të vecanta për kualifikim pika **2.3 Kapaciteti teknik** nën-pika 3 e cila përcakton:

3. Operatori ekonomik duhet të paraqesë Certifikata konformiteti CE ose FDA / deklaratë konformiteti CE ose FDA vetëm për artikujt kur është e aplikueshme mallrat objekt prokurimi

Nga vlerësimi i Certifikatave të konformitetit të paraqitura nga OE në SPE rezulton se dokumentacioni është paraqitur në gjuhë të huaj (anglisht, italisht) dhe në gjuhën shqipe. Përkthimi në gjuhën shqipe është i pashoqëruar me vërtetim përkthimi dhe i pa firmosur apo vulosur nga përkthyesi zyrtar sipas përcaktimeve në ligjin nr. 110/2018 “Për Noterinë”, i ndryshuar i cili në nenin 135 parashikon:

Neni 135

Vërtetimi i përkthimeve

Përkthimi i një dokumenti nga një gjuhë e huaj në gjuhën shqipe dhe anasjelltas bëhet nga vetë noteri, në gjuhën për të cilën është i përfshirë në listën e përkthyesve zyrtarë të administruar nga ministria e Drejtësisë. Për gjuhë të tjera, që noteri nuk i zotëron, përkthimi bëhet nga përkthyes të përfshirë në listën e përkthyesve zyrtarë për dokumente zyrtare dhe nga persona të tjerë, për dokumente të një natyre tjetër. Në rastet e përkthimeve të bëra nga përkthyes ose persona të tjerë të pranuar nga palët, noteri pasqyron në akt identitetin e përkthyesit, njësoj si për palët. Përkthimi shkruhet në fund ose përbri dokumentit dhe nënshkruhet përkatësisht nga noteri, sipas ligjit, ose nga përkthyesi.

Paraqitja nga OE e skedave teknike në gjuhën shqipe pa nënshkrimin e përkthyesit dhe vërtetimin e nënshkrimit përbën mosplotësim të kriterit të mësipër dhe të pavlefshme përmbajtjen e katalogëve të përkthyer.

Në VKM 285/2021 “Për rregullat e Prokurimit Publik” I ndryshuar neni Neni 24 “**Udhëzimet për ofertuesit/kandidatët**” pika 2. Përcakton:

*2. Në rastin e procedurave të prokurimit mbi kufijtë e lartë monetarë, dokumentet e tenderit duhet të hartohen në gjuhët shqip dhe anglisht. Operatorët ekonomikë mund të paraqesin ofertat e tyre në gjuhët shqip ose anglisht. Një ofertë është e kualifikueshme edhe nëse një pjesë e dokumentacionit të saj mund të jetë në gjuhën shqipe dhe një pjesë në gjuhën angleze. **Në procedurat e prokurimit nën kufijtë e lartë monetarë, gjuha e përdorur është gjuha shqipe.***

B.Për plotësimin e kërkesave të vecanta për kualifikim pika **1.2** nën-pika 2 e cila përcakton:

1.2 Kapaciteti ekonomik dhe financiar:

- 2 Operatorët ekonomikë duhet të paraqesin kopje të bilanceve të viteve (2023, 2024, 2025) të konfirmuara nga autoritetet tatimore. Në rast se operatori ekonomik është në kushtet e përcaktimeve të nenit 41, të ligjit Nr.10091, datë 05.03.2009 të ndryshuar, atëherë bilancet duhet të shoqërohen edhe me raportet e auditimit ligjor të pasqyrave financiare vjetore, të kryera, nga auditues ligjorë ose shoqëri audituese. Kriteri konsiderohet i përmbushuar nëse në dy bilancet e njëpasnjëshme të kërkuara, nuk ka raport negative ndërmjet aktivitetit dhe pasivitetit.*

OE ka paraqitur kopjet e Pasqyrave Financiare për vitet ushtrimore (2023, 2024, 2025) të cilat nuk janë të konfirmuara nga autoritetet tatimore, detyrim i cili parashikohet nga neni 22 “Depozitimi dhe publikimi i pasqyrave financiare”, i ligjit nr. 25/2018 “Për Kontabilitetin dhe Pasqyrat Financiare”.

C.Për plotësimin e kërkesave të vecanta për kualifikim pika **2.3** nën-pika 1 e cila përcakton:

2.3 Kapaciteti teknik:

1. Operatori ekonomik duhet të paraqesë dëshmi për furnizimet e mëparshme të ngjashme të kryera gjatë 3 (tre) viteve të fundit nga data e shpalljes së njoftimit të kontratës, në vlerën jo më pak se 39 % e vlerës së fondit limit. Këto furnizime të mëparshme, të ngjashme, duhet të vërtetohen me dokumentacionin si më poshtë:

- a) Kur furnizimet e ngjashme janë realizuar me ente publike, operatori ekonomik duhet të paraqesë vërtetime të lëshuara nga një ent publik për përmbushjen me sukses të kontratës, ku të shënohen vlera, afati i përfundimit të kontratës ose fatura tatimore të shitjes, të plotësuara sipas kërkesave të legjislacionit në fuqi, dhe të deklaruara në organet tatimore, ku shënohen datat, shumat dhe sasi të mallrave të furnizuara.*
- b) Në rastin e përvojës së mëparshme të realizuar me sektorin privat, si dëshmi pranohen vetëm fatura tatimore të shitjes, të plotësuara sipas kërkesave të legjislacionit në fuqi, dhe të deklaruara në organet tatimore, ku shënohen datat, shumat dhe sasi të mallrave të furnizuara.*

Operatori ekonomik ka paraqitur Fatura Tatimore Shitje nga ku vihet re se shumica e artikujve, nuk janë të ngjashëm me artikujt objekt prokurimi.

Nga përlllogaritja e dëshmimeve për furnizimet e mëparshme të ngjashme, rezulton se operatori ekonomik arrin në vlerën 600,000 (gjashtëqind mijë) lekë pa TVSH, vlerë e cila është gati 10 (dhjetë) fish më e vogël se 39 % e vlerës së fondit limit 5,611,987.68 (pesë milion e gjashtëqind e njëmbëdhjetë mijë e nëntëqind e tetëdhjetë e shtatë pikë gjashtëdhjetë e tetë)

Nisur nga kjo KVO vlerëson se:

Në nenin 92/3 të ligjit nr. 162/2020 “Për prokurimin publik” i ndryshuar përcaktohet se: “3. Autoriteti ose enti kontraktor, në zbatim të pikës 4 të këtij neni, vlerëson një ofertë të vlefshme vetëm nëse ajo është në përputhje me të gjitha kërkesat dhe specifikimet e përcaktuara në njoftimin e kontratës dhe në dokumentet e tenderit, pa rënë ndesh me përcaktimet e nenit 38 të këtij ligji...”.

Kriteret kualifikuese të përcaktuara nga autoriteti kontraktor janë të detyrueshme për t’u përmbushur nga të gjithë ofertuesit ekonomikë pjesëmarrës në një procedurë prokurimi. Autoriteti kontraktor do të konsiderojë një ofertë të vlefshme, vetëm nëse ajo është në përputhje me të gjitha kërkesat dhe specifikimet e përcaktuara në njoftimin e kontratës dhe në dokumentat e tenderit dhe është detyrë e Operatorit Ekonomik të bind AK se oferta e paraqitur i plotëson të gjitha kriteret e përcaktuara në DST.

Në konkluzion të sa më lartë dokumentacioni i paraqitur nga OE nuk plotëson kërkesat e vendosura nga Ak në DST dhe ato të përcaktuara në legjislacionin e sipërcituar.

OE skualifikohet për mospërmbushje të kërkesave të vecanta për kualifikim pika 2.3.3, 1.2.2 dhe 2.3.1

* * *

Duke iu referuar procedurës së mësipërme, informojmë se, operatorët ekonomikë të mëposhtëm janë identifikuar si ofertues i sukseshëm:

1. “ISOMETRIC” sh.p.k.

L92207009A

Emri i plotë i shoqërisë

Numri i NIPT-it

Vlera/Totali i çmimeve për njësi dhe vlera e pritshme e kontratave: 10,792,300 (dhjetë milion e shtatëqind e nëntëdhjetë e dy mijë e treqind) lekë pa TVSH.

(e shprehur në shifra dhe në fjalë)

OE/BOE me nënkontraktor

PO JO

Nëse po, të jepen dhënat _____

(Emrat e nënkontraktorëve , Nipt-et, % e nënkontraktimit)

Me publikimin e këtij njoftimi, fillojnë afatet e ankimit sipas përcaktimeve në nenin 110 të Ligjit Nr. 162/2020, datë 23.12.2020, “Për Prokurimin Publik”, të ndryshuar.

TITULLAR I AUTORITETIT KONTRAKTOR